

NOTÍCIAS DE KOSOVO

De los 2 millones de habitantes que había en Kosovo antes de la guerra, 800.000 son refugiados que han huido a los países vecinos de Albania, Macedonia, Montenegro y Bosnia. Los refugiados kosovares están siendo trasladados de Montenegro a Albania, y de Macedonia a Albania, Rumania, Croacia, y también están siendo evacuados a una docena de países occidentales.

Los refugiados están padeciendo muchos sufrimientos. Muchos tuvieron sólo unos minutos de aviso antes de tener que abandonar sus vidas, sus seres queridos y sus posesiones. Se quedaron incluso sin identidad, al serles confiscados todos los documentos civiles en la frontera. Y aún así, la crisis de refugiados es sólo la punta del iceberg. Quedan un millón de albanos étnicos en Kosovo. A lo largo y ancho de Kosovo y de la región Báltica se está produciendo una enorme crisis humanitaria, ya que el conflicto sigue afectando a la vida y a las infraestructuras civiles.

Los refugiados han sido acogidos por familias de Albania, Macedonia y Montenegro. Pero será difícil mantener esta acogida. Los países de la región están en riesgo de desestabilización, no sólo por los refugiados, sino porque la vida económica normal ha sido interrumpida y la sociedad está cada vez más militarizada. Llegan informaciones de JRS de Montenegro y del JRS de Macedonia de que las poblaciones locales, luchando contra su propia pobreza, son cada vez más hostiles hacia sus propios gobiernos y hacia los refugiados kosovares. "La desestabilización política es ya muy visible en Montenegro", dice Stjepan Kusan SJ. El JRS de Macedonia calcula que, después de pagar las facturas básicas, a una familia macedonia típica le quedan 17.30 DM por persona por mes. Albania es el país más pobre de Europa.

A pesar de la propaganda moralista de los protagonistas de la guerra y de los miles de millones gastados en armas, se están pasando por alto en muchas ocasiones los derechos humanos de las víctimas del conflicto. Las agencias de las Naciones Unidas, cuyo mandato incluye la protección y el cuidado humanitario, están siendo subordinadas a los objetivos militares. Es urgente que el Alto Comisario de las Naciones Unidas para los Refugiados sea fortalecido en sus objetivos centrales de defensa de los derechos de los refugiados y de coordinación global del esfuerzo humanitario.

Algunas Provincias jesuitas se han movilizado con generosidad en respuesta a este drama humano. Las Provincias italiana, española, belga y croata reaccionaron resolutamente días después del primer llamamiento, aportando ayuda material y de personal al esfuerzo de JRS.

"En 1980, el P. Arrupe tuvo que hacer un dramático llamamiento a la Sociedad en nombre de los "barqueros" vietnamitas. Ahora, la infraestructura del JRS está establecida y la Sociedad y sus amigos podemos estar presentes con gran rapidez para acompañar, servir y defender los derechos de los refugiados. No es fácil;

existe siempre la dosis normal de confusión. Sin embargo, es gratificante que la Sociedad pueda estar presente, con la rapidez que el P. Arrupe había deseado cuando fundó el JRS, en aquellos lugares de gran sufrimiento humano que estallan en los corazones y en la imaginación de la gente". Mark Raper SJ, Mayo de 1999

ALBANIA Muchos refugiados están siendo acogidos por familias albanesas, en toda Albania, pero existen también grandes campamentos de tiendas de campaña, especialmente en Kukes, cerca de la frontera. Fábricas, cines, establos y otros centros disponibles en desuso están siendo transformados en refugios provisionales. Las agencias humanitarias han empezado a prepararse para el frío, que empieza en octubre, ya que las tiendas no bastarán.

El JRS ha consolidado su base en el centro Arre e Madhe en Shkodrë, donde se está completando un segundo edificio gracias a la Organización Swiss Disaster Relief, y un tercero está siendo transformado en viviendas a toda prisa. Los refugiados vulnerables, entre los que se incluyen 300 ancianos, tienen prioridad a este centro. Un programa médico y programas educacionales están siendo coordinados desde el centro Arre e Madhe. En Shkodrë, el JRS está ayudando a Cáritas Albania, dirigiendo una base de comunicaciones y logística. Cáritas tiene también una base en Kukes, a la que el JRS ha prestado ayuda y apoyo.

El equipo inicial de unos 12 voluntarios del JRS ha pasado la primera fase de emergencia, y se están instalando ahora servicios a más largo plazo.

Nora McCarthy OSF, una enfermera voluntaria del JRS que acaba de volver de tres semanas en Kukes, describe la reacción de los refugiados a los que ha registrado con familias de acogida: "En varias de mis visitas afirmaron 'Hemos estado viviendo así durante un mes y sois los primeros en venir a interesarnos por nuestros problemas'. Lloran al recordar el tratamiento humillante y degradante en la frontera, cuando los serbios confiscaron sus documentos, joyas, dinero y placas de matriculación."

Según el Superior Jesuita P. Botta, Tirana está plagado de refugiados, que están sobretodo en alojamientos privados. Con el apoyo del JRS, se ha responsabilizado de dos centros, una antigua escuela y una antigua fábrica, que alojan a un total de 800 personas, en su mayoría mujeres y niños, y el P. Bertrand, un jesuita local, y la comunidad católica albanesa reparten comida a las familias de acogida locales.

MACEDONIA El número de refugiados ha superado las capacidades de los campamentos locales y familias de acogida existentes. Las "evacuaciones humanitarias" de refugiados a terceros países se aplica sólo a un pequeño porcentaje de refugiados. Enda Byrne, colaboradora desde hace tiempo del JRS, pasará 6 semanas en Macedonia para ayudar a desarrollar programas del JRS para los refugiados kosovares. El JRS sigue registrando a refugiados urbanos, distribuyendo paquetes de alimentos, y proporcionando información a los refugiados sobre el acceso a la alimentación, evacuaciones, sanidad y registro. El JRS está con los refugiados "cuando más vulnerables están: sedientos, hambrientos, agotados y muy asustados" dijo Stjepan Kusan SJ. "Además de los policías macedonios que repasan sus documentos, los trabajadores del JRS son los primeros en aportarles esperanza". En los días en que más cantidad de gente estaba cruzando las fronteras, dos trabajadores del JRS (Milan y Marijan) lograron acceder al "no man's land", zona entre dos puestos fronterizos en Blace. Llevaron suministros de emergencia de agua y, el 2 de mayo, informaron: "Lo que vimos ahí no se puede describir. Huele muy mal, todo está sucio, la gente no se puede lavar durante días. Al vernos llegar, se precipitaron todos hacia nosotros llorando como niños, agradeciendonos por haber venido e implorando que informemos a la opinión pública sobre sus condiciones. Me quedé helada."

BOSNIA Y HERZEGOVINA El Gobierno bosnio ha pedido al JRS que ayude a los refugiados más vulnerables. Con el apoyo de Renovabis, y en colaboración con los Franciscanos y con Cáritas, el JRS se está ocupando de los refugiados urbanos en Sarajevo, distribuyendo paquetes de alimentos a los kosovares y alimentación a los serbios que han escapado a la movilización. El P. Sternemann afirma que los cuidados de salud básicos son un gran problema. El poder seguir con la distribución dependerá del apoyo que se reciba de fuera.

MONTENEGRO Hay dos categorías de refugiados en Montenegro: los que llegaron antes de la intervención de la OTAN en Yugoslavia y los que están llegando durante la intervención. Según P. Vasilij SJ, Director diocesano de Cáritas, el primer grupo (que se aloja con familias locales) está siendo desatendido y algunos están al borde de la inanición. La prioridad del JRS es la educación de los niños refugiados urbanos. "Se han instalado aquí y no tienen intención de irse a otra parte. La organización de la escuela elemental fue relativamente fácil", dijo Stjepan Kusan SJ.

RUMANIA El JRS está reforzando a una agencia local llamada Foro Rumano para Refugiados y Emigrantes (ARCA), primera ONG en recibir a los refugiados evacuados de Macedonia. Seis campos alojarán a los 6000 refugiados que Rumania se ha comprometido a recibir. De ellos, un 15% será atendido por el JRS en el campamento de ARCA.

"Al Señor resucitado le pido el precioso don de la paz para la devastada tierra de Kosovo, donde las lágrimas y la sangre se siguen mezclando en trágico espectáculo de odio y violencia. Pienso en los que han sido matados, en los que se está forzando a huir. ¡Que se movilice la solidaridad de todos, para que por fin la hermandad y la paz empiecen a tener una voz! ¿Cómo podemos permanecer insensibles ante el triste río de hombres y mujeres de Kosovo que están llamando a nuestras puertas, implorando ayuda?" Papa Juan Pablo II, Abril de 1999

Todo donativo será fuertemente apreciado.

Banco: L'Istituto per le Opere di Religione (IOR), Ciudad del Vaticano Titular de la cuenta: GISA Beneficiario: Jesuit Refugee Service. Es importante especificar que la donación va dirigida al Jesuit Refugee Service y a los refugiados de Kosovo, ya que la cuenta sirve para toda la Sociedad de Jesús. Por favor, especifiquen también el nombre del donante. Números de cuenta: Para donativos en dólares: 27212-007 Para donativos en DM: 27212-030 Para donativos en cualquier otra moneda utilizar la cuenta en liras italianas: 27212-001 Cheques a nombre de Jesuit Refugee Service

Para más detalles, contactar con la **Oficina Internacional del Servicio Jesuita a Refugiados**

Borgo S. Spirito 4, C.P. 6139, 00195 Roma Prati, Italia

Tel: +39.6.68977386

Fax: +39.6.6879283

Página web del JRS <http://www.jesuit.org/refugee>

E-mail: international@jesref.org